



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

March 22, 2020

22 de Marzo del 2020

Fourth Sunday of Lent

Cuarto Domingo de Cuaresma

Gospel: John 9:1-41

Evangelio: Juan 9:1-41

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Coordinator of Religious Education (CRE): Ron Akerman

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez & Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Maureen Turner

Facilities Coordinator: Britt Miller

Parish Council of Catholic Woman (PCCW): Carolyn Campbell

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Andrew Doble



SCHEDULE OF WEEKLY MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

Father Sam's Corner
Fourth Sunday of Lent
Gospel: John 9:1-41

Returning to Domestic Church

It is unfortunate that this spread of coronavirus can rob us of our public church masses and other religious activities we conduct in our church. Yes, the church leaders recommended that all masses and religious activities with more than ten people be discontinued for the time being. This is a critical religious and social measure recommended to slow down the person-to-person spread of the virus in our community. Consequently, a situation like this challenges us to ask what can we do to keep our faith, parish life, and spiritual life active and vibrant as we stay home.

Keeping our faith, and spiritual life Active

The call for us to stay home as we monitor the spread of the virus can direct our minds to reflect on the place and role of domestic church in the propagation of Christianity in the early life of the church. Right from the era of the church fathers, parents are keys in educating their households in faith and spirituality, because they are instructed by God to teach God's law and words, "speaking of them when you sit in your house, when you walk by the way, when you lie down, and when you rise up" (Deuteronomy 11:19). As your priest, I encourage you and your family to devote at least 30 minutes of your time every weekend between 6PM Saturday to 5PM Sunday to prayer and celebration of the Liturgy of the Word. I suggest: ten minutes rosary prayer or other spontaneous prayers; 15 minutes reading and reflection on the readings of each Sunday, and five minutes of reflection on what you or your family should offer to help the parish pay critical bills. We can as well listen to mass streaming on EWTN TV, Facebook, and others. Our Cathedral streams mass every Sunday at 10AM; go to "<https://savannahcathedral.org/>".

This Sunday's Readings are: First RD: 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a; Second RD: Ephesians 5:8-14; Gospel: John 9:1-41. Sample theme of the readings: God helps us to think and see clearly.

In the first reading, Jesse saw the quality of a king in all his sons but David because he judged from the prism of the tradition of his elders that selected a king from the most senior son. Instead, God helped him through Prophet Samuel to see clearly that the qualities of kingship of Bethlehem in his youngest son—David. Hence, God thinks and sees differently from men. In the second reading Saint Paul encouraged the Ephesians to follow Jesus because Christ is the giver of light. Following Christ means learning and doing what is pleasing to the Lord. In other words, to learn and do what is pleasing to the Lord can make one to see clearly, but to refuse to learn or do what is pleasing to the Lord is to live in darkness.

In the Gospel Christ restored the sight of a boy born blind to teach his disciples and the Pharisees that he has the power to restore the sight of those with spiritual and physical blindness. Also, he performed the miracle before his audience to teach them that, though sin can be a factor in a person's problems, all problems are not due to one's sin. God may allow us to suffer to make his work visible through us, such that others can learn how to trust God in their predicament by the way we endure our sufferings as Christians. We are God's faithful people. We pray to God, and we put our trust in Him. However, as a family and leaders, we must be closer to God for more divine insight on how to handle this Coronavirus pandemic and other problems.

MASS INTENTION REQUESTS

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

MASS INTENTIONS



Father Sam's Corner

Cuarto Domingo de Cuaresma

Evangelio: Juan 9:1-41

Regresando a la iglesia doméstica

Es desafortunado que esta propagación del coronavirus nos pueda despojar de las misas de la iglesia pública y otras actividades religiosas que llevamos a cabo en nuestra iglesia. Sí, los líderes de la iglesia recomendaron suspender todas las misas y actividades religiosas con más de diez personas por el momento. Esta es una medida crítica religiosa y social recomendada para frenar la propagación del virus de persona a persona en nuestra comunidad. En consecuencia, una situación como esta nos desafía a preguntar qué podemos hacer para mantener nuestra fe, vida parroquial y vida espiritual activa y vibrante mientras nos quedamos en casa.

Manteniendo nuestra fe y vida espiritual activas

El llamado para que nos quedemos en casa mientras monitoreamos la propagación del virus puede dirigir nuestras mentes a reflexionar sobre el lugar y el papel de la iglesia doméstica en la propagación del cristianismo en la vida temprana de la iglesia. Desde la era de los padres de la iglesia, los padres son claves para educar a sus hogares en la fe y la espiritualidad, porque Dios les instruye a enseñar la ley y las palabras de Dios, "hablando de ellos cuando te sientas en tu casa, cuando caminas por el camino, cuando te acuestas y cuando te levantas" (Deuteronomio 11:19). Como su sacerdote, lo aliento a usted y a su familia a dedicar al menos 30 minutos de su tiempo cada fin de semana entre las 6 p.m. del sábado y las 5 p.m. del domingo a la oración y celebración de la Liturgia de la Palabra. Sugiero: diez minutos de oración en el rosario u otras oraciones espontáneas; 15 minutos de lectura y reflexión sobre las lecturas de cada domingo, y cinco minutos de reflexión sobre lo que usted o su familia deberían ofrecer para ayudar a la parroquia a pagar las cuentas críticas. También podemos escuchar transmisiones masivas en EWTN TV, Facebook y otros. Nuestra catedral transmite misa todos los domingos a las 10AM; vaya a "<https://savannahcathedral.org/>".

Las lecturas de este domingo son: Primero RD: 1 Samuel 16: 1b, 6-7, 10-13a; Segundo RD: Efesios 5: 8-14; Evangelio: Juan 9: 1-41. Tema de muestra de las lecturas: Dios nos ayuda a pensar y ver con claridad.

En la primera lectura, Jesse vio la calidad de un rey en todos sus hijos, excepto David, porque juzgó por el prisma de la tradición de sus mayores que seleccionó un rey del hijo más antiguo. En cambio, Dios lo ayudó a través del profeta Samuel a ver claramente que las cualidades de la realeza de Belén en su hijo menor, David. Por lo tanto, Dios piensa y ve de manera diferente a los hombres. En la segunda lectura, San Pablo animó a los efesios a seguir a Jesús porque Cristo es el dador de luz. Seguir a Cristo significa aprender y hacer lo que le agrada al Señor. En otras palabras, aprender y hacer lo que le agrada al Señor puede hacer que uno vea claramente, pero negarse a aprender o hacer lo que le agrada al Señor es vivir en la oscuridad.

En el Evangelio, Cristo restauró la vista de un niño nacido ciego para enseñar a sus discípulos y a los fariseos que tiene el poder de restaurar la vista de aquellos con ceguera física y espiritual. Además, realizó el milagro ante su audiencia para enseñarles que, aunque el pecado puede ser un factor en los problemas de una persona, todos los problemas no se deben al pecado de uno. Dios puede permitirnos sufrir para que su obra sea visible a través de nosotros, de modo que otros puedan aprender a confiar en Dios en su situación por la forma en que soportamos nuestros sufrimientos como cristianos. Somos las personas fieles de Dios. Oramos a Dios y confiamos en Él. Sin embargo, como familia y líderes, debemos estar más cerca de Dios para obtener una visión más divina sobre cómo manejar esta pandemia de coronavirus y otros problemas.

PETICION PARA INTENCION DE MISA

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.

MISA INTENCIONES



ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. My dear brothers and sisters in Christ, as we continue to stay at home to monitor the wave of Coronavirus, our Church door will be open from 9AM to 1PM Tuesday through Sunday for any person who would like to say private prayers in the Church. Bear in mind that all group prayers are discontinued this time in the Church. We will be posting our parish bulletin on our website every Saturday. Also, I will be keeping few copies of our weekly bulletin on the table at the front door. Please visit our website for bulletin and updates on what is going on in our parish at this time. More so, I want us to be checking on our Church members, especially our senior citizens, and don't hesitate to contact me for any need. My cell phone number is in the bulletin. Please see our bulletin for few spiritual activities I suggested we should be practicing at home every Sunday, and for other critical information. I will be praying for all of you in my private masses. Please pray for me too. May God protect us from this virus Amen.

1. Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo, mientras continuamos quedándonos en casa para monitorear la ola de Coronavirus, nuestra puerta de la Iglesia estará abierta de 9 a.m. a 1 p.m. de martes a domingo para cualquier persona que quiera hacer oraciones privadas en la Iglesia. Tenga en cuenta que todas las oraciones grupales se suspenden esta vez en la Iglesia. Publicaremos nuestro boletín parroquial en nuestro sitio web todos los sábados. Además, guardaré algunas copias de nuestro boletín semanal en la mesa de la puerta principal. Visite nuestro sitio web para obtener boletines y actualizaciones sobre lo que está sucediendo en nuestra parroquia en este momento. Más aún, quiero que verifiquemos a los miembros de nuestra Iglesia, especialmente a nuestros adultos mayores, y no dude en contactarme por cualquier necesidad. Mi número de teléfono celular está en el boletín. Consulte nuestro boletín para conocer algunas actividades espirituales que sugerí que deberíamos practicar en casa todos los domingos y para obtener otra información crítica. Rezaré por todos ustedes en mis misas privadas. Por favor, ora por mí también. Que Dios nos proteja de este virus. Amén.

2. In this critical moment, the Diocese wants all the parishes to develop procedures to handle critical parish financial functions. To this effect, we encourage all parishioners to continue to support our parish. You can mail your check or money order to our parish address. If you want to bring it in person, our parish bookkeeper will be in the office from 9AM to 1PM Tuesday through Friday to receive your contribution. Please don't call me (Fr. Sam) to drop off your contribution as earlier announced. Thank you again for your generosity.

2. En este momento crítico, la Diócesis quiere que todas las parroquias desarrollen procedimientos para manejar funciones financieras parroquiales críticas. Para este efecto, alentamos a todos los feligreses a continuar apoyando a nuestra parroquia. Puede enviar su cheque o giro postal a nuestra dirección parroquial. Si desea traerlo en persona, nuestro contador parroquial estará en la oficina de 9 a.m. a 1 p.m. de martes a viernes para recibir su contribución. Por favor no me llame (Padre Sam) para dejar su contribución como se anunció anteriormente. Gracias otra vez por tu generosidad.

3. 2020 ACA Progress Report on Thursday, 3/12/2020. Goal: \$15,159; Pledged: \$2,580; Paid Pledge: \$340; Pledge balance: \$2,240, One-time Given: \$3,677; Total given: \$4,017. Participation: 21 out of 118 registered families. Thank you to all who have contributed or plan to contribute to the 2020 Catholic Annual Appeal! Please make sure you or your family is not left out in this act of charity. No gift is too small or too large, and every gift is important. Thank you for your generosity

3. Informe de progreso de ACA 2020 el jueves 3/12/2020. Meta: \$ 15,159; Comprometidos: \$ 2,580; Compromiso pagado: \$ 340; Saldo de compromiso: \$ 2,240, una sola vez: \$ 3,677; Total entregado: \$ 4,017. Participación: 21 de 118 familias registradas. ¡Gracias a todos los que contribuyeron o participaron en la Campaña Anual Católica 2020! Asegúrese de que usted o su familia no se queden fuera de este acto de caridad. Ningún regalo es demasiado pequeño o demasiado grande, y cada regalo es importante. gracias por tu generosidad.

4. The diocesan Disciple Maker Index Survey is still up and running. If you have not done so please go to "www.DiscipleMakerIndex.com" to complete the survey if you are 18 and above.

4. La Encuesta diocesana sobre el índice del Discípulo Hacedor todavía está en marcha. Si no lo ha hecho, vaya a "www.DiscipleMakerIndex.com" para completar la encuesta si tiene 18 años o más.

5. Due to the Coronavirus pandemic our parish's lenten confession scheduled to take place on Wednesday, April 1, 2020 at 7PM is cancelled until further notice. However, any individual who needs confession can still make an appointment with Fr. Sam.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **INTENTION: Catholics in China:** We pray that the Church in China persevere in its faithfulness to the Gospel and grow in unity.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **INTENCION: Catolicos en China:** Oremos, porque las Iglesias en China perseveren en su fidelidad al Evangelio y crezcan en unidad.



OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Mar. 1	\$3,203	\$3,091	\$112		
Mar. 8	\$3,019	\$3,091		\$72	\$498 ACA
Mar. 15	\$2,260	\$3,091		\$831	
Mar. 22					Catholic Relief Services
Mar. 29					